

L'Inspecteur des Finances auprès du Ministre de la Défense est de plein droit associé aux travaux du Conseil d'administration. ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du Sceau de l'Etat et publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT
Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

—
Note

(1) *Session 2002-2003.*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 2250/1. — Rapport n° 2250/3. — Texte adopté n° 2250/3.

Annales parlementaires. — Texte adopté le 13 février 2003.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet de loi transmis par la Chambre n° 1484/1.

Projet non-évoqué.

De Inspecteur van Financiën bij de Minister van Landsverdediging is van rechtswege betrokken bij de werkzaamheden van de Raad van Beheer. ».

Kondigen deze wet, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 27 maart 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT
Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

—
Nota

(1) *Zitting 2002-2003.*

Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp nr. 2250/1. — Verslag nr. 2250/2. — Tekst aangenomen nr. 2250/3.

Parlementaire handelingen. — Tekst aangenomen op 13 februari 2003.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp verzonden door de Kamer nr. 1484/1.

Ontwerp niet-geëvoceerd.

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2003 — 1507

[C — 2003/07125]

3 AVRIL 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 2002 accordant une prime de restructuration à certains militaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mai 1994 relative aux droits pécuniaires des militaires, notamment l'article 11, § 2, modifié par la loi du 22 mars 2001, et § 3;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 2002 accordant une prime de restructuration à certains militaires, notamment les articles 1^{er} et 6;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées clôturé le 24 janvier 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 février 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 mars 2003;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction Publique, donné le 28 mars 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la prime de restructuration doit être payée avec le pécule de vacances 2003;

Considérant en conséquence qu'il s'impose de prendre sans retard les mesures qui s'imposent pour garantir le paiement dans les délais impartis;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 juillet 2002 accordant une prime de restructuration à certains militaires, sont apportées les modifications suivantes:

1° au § 1^{er}, alinéa 2, les 1° et 2° sont abrogés;

2° au § 3, l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant:

« Le pourcentage visé au § 2, 2°, est fixé à 92 %. » ;

3° au § 3, les alinéas 4 et 5 sont abrogés.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2003 — 1507

[C — 2003/07125]

3 APRIL 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 2002 tot toekenning van een herstructureringspremie aan sommige militairen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 mei 1994 betreffende de geldelijke rechten van de militairen, inzonderheid op artikel 11, § 2, gewijzigd bij de wet van 22 maart 2001, en § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 2002 tot toekenning van een herstructureringspremie aan sommige militairen, inzonderheid op de artikelen 1 en 6;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de Krijgsmacht afgesloten op 24 januari 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 februari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 4 maart 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken van 28 maart 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de herstructureringspremie moet uitbetaald zijn met het vakantiegeld 2003;

Overwegende dat bijgevolg zonder uitstel de nodige maatregelen moeten getroffen worden om de uitbetaling binnen de gestelde termijnen te waarborgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 juli 2002 tot toekenning van een herstructureringspremie aan sommige militairen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, tweede lid, worden de 1° en 2° opgeheven;

2° in § 3 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

« Het percentage bedoeld in § 2, 2°, wordt bepaald op 92 %. » ;

3° in § 3 worden het vierde en het vijfde lid opgeheven.

Art. 2. L'article 6 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante:

« Art. 6. En dérogation aux dispositions de l'article 1^{er}, § 3, alinéa 1^{er}, le pourcentage visé à l'article 1^{er}, § 2, 2^o, est fixé à 80 % pour la prime de restructuration due à l'officier en 2003 et en 2004. » .

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Art. 4. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE
Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Art. 2. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 6. In afwijking van de bepalingen van artikel 1, § 3, eerste lid, wordt voor de herstructureringspremie verschuldigd aan de officier in 2003 en 2004, het percentage bedoeld in artikel 1, § 2, 2^o, bepaald op 80 %. » .

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 4. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE
De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2003 — 1508 (2003 — 1296) [2003/07128]

18 MARS 2003. — Arrêté ministériel abrogeant l'arrêté ministériel du 27 novembre 1972 pris en exécution de l'arrêté royal du 20 octobre 1972 créant une allocation pour prestations de service accomplies le samedi, le dimanche ou un jour férié, pour certains militaires des forces terrestre, aérienne et navale. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 113, édition 2 du 2 avril 2003, page 16707, après l'article 2 il y a lieu de lire dans le texte français : « Bruxelles, le 18 mars 2003 » au lieu de « Bruxelles, le 23 mars 2003 ».

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2003 — 1508 (2003 — 1296) [2003/07128]

18 MAART 2003. — Ministerieel besluit tot opheffing van het ministerieel besluit van 27 november 1972 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit van 20 oktober 1972 houdende toekenning van een toelage voor dienstprestaties volbracht op zaterdag, op zondag of op een feestdag voor zekere militairen van de land-, de lucht- en de zeemacht. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 113, 2e editie van 2 april 2003, blz. 16707, na het artikel 2 dient men te lezen in de Nederlandse tekst : « Brussel, 18 maart 2003 » in plaats van « Brussel, 23 maart 2003 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2003 — 1509 [2003/11177]

9 MARS 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 avril 1999 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1999 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques, modifié par les arrêtés royaux des 17 septembre 2000, 4 mars 2001, 13 novembre 2001, 9 août 2002 et 11 février 2003;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 14 juin 2001;

Vu l'avis motivé du Comité intermédiaire de Concertation du Ministère des Affaires économiques, donné le 26 septembre 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 juillet 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 6 mai 2002;

Sur la proposition de Notre Vice-Première Ministre et Ministre de la Mobilité et des Transports, de Notre Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes, et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans la rubrique « Services centraux » de l'article 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 20 avril 1999 fixant le cadre organique du Ministère des Affaires économiques, les emplois repris ci-après sont créés :

I. Secrétariat général, Administrations des Services généraux, de l'Energie, de la Politique commerciale, des Relations économiques, de l'Information économique, de la Qualité de la Sécurité, et de l'Inspection économique

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2003 — 1509 [2003/11177]

9 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 107, tweede lid van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 september 2000, 4 maart 2001, 13 november 2001, 9 augustus 2002 en 11 februari 2003;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 juni 2001;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Tussenoverlegcomité van het Ministerie van Economische Zaken, gegeven op 26 september 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 18 juli 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 6 mei 2002;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer, van Onze Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid, en van Onze Staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de rubriek « Centrale Diensten » van artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 20 april 1999 houdende vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Economische Zaken worden volgende betrekkingen opgericht :

I. Secretariaat-generaal, Besturen Algemene Diensten, Energie, Handelsbeleid, Economische Betrekkingen, Economische Informatie, Kwaliteit en Veiligheid, en Economische Inspectie